# clin d'œil étymologique

## À propos de l'urée

Dans une publication de 1799, les chimistes français Fourcroy et Vauquelin nomment *urée* le principal composant organique de l'urine. Ce mot *urée* apparaît comme un dérivé de *urine* (du latin urina), un dérivé dit régressif car résultant de la suppression de l'élément -ine. Dans la même publication, les auteurs dérivent de ur(ée), dans le sens habituel cette fois, l'adjectif urique pour désigner l'acide urique présent aussi dans l'urine.

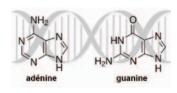
de réactions de dégradation des protéines. L'acide urique (ici forme céto-, à droite) provient de réactions de dégradation des ADN

L'urée synthétique est aujourd'hui un produit chimique important, à la fois en tant qu'engrais et en tant que matière première en chimie L'urée (ou carbamide, à gauche) provient organique. C'est d'ailleurs au chimiste allemand Wöhler que l'on doit la première synthèse de l'urée en 1828 : une révolution à cette époque

où l'on réalise qu'il est possible d'accéder aux « molécules du vivant » par pure synthèse chimique. Et l'on va voir que l'acide urique nous mène plus loin encore dans le monde du vivant.

### De l'acide urique à la purine

En 1884, le chimiste allemand Emil Fischer montre que la molécule d'acide urique a de profondes analogies avec deux des quatre bases constitutives de l'ADN : l'adénine, du grec adên, adenos, « glande », car cette molécule a été extraite d'une glande, le pancréas, et la guanine, de guano, du quechua huano, car cette molécule a été extraite des excréments d'oiseaux utilisés depuis des siècles comme engrais par les Péruviens.



Fischer a aussi trouvé des analogies entre l'acide urique et les alcaloïdes caractéristiques du café, du thé et du chocolat (cf. L'Act. Chim., n° 408, À propos du fluor).



On voit que toutes ces structures dérivent d'un même molécule de base, nommée purine (Purin en allemand), mot que Fischer explique comme une « combinaison des mots purum et uricum ». On sait que Fischer fera preuve d'innovation linguistique en nommant plus tard le ribose et le xylose (cf. L'Act. Chim., n° 424, À propos du ribose). Ici, il étonne déjà car purine pourrait très bien être dérivé du latin purum, « pur », mais il insiste sur le rôle de uricum, ce qui assure le lien avec l'acide urigue, d'où une sorte de mot-valise : purine = p(urum) + ur(icum) + suffixe -ine.

Le comble, c'est que dans une ferme d'élevage bovin, on recueille par filtration le purin, dont le nom vient de l'ancien français purer, « filtrer », du latin purus, « pur », ce purin concentré en urée étant un engrais, comme le guano.

Pour revenir à la biologie, on note que deux des quatre bases de l'ADN, l'adénine et la guanine, sont dites puriques, alors que les deux autres, la cytosine et la thymine, sont basées sur une autre molécule, la pyrimidine, et sont dites pyrimidiques.

#### De la thymine à l'uracile

Trois des quatre bases de l'ARN sont identiques à celles de l'ADN: les deux bases puriques et la cytosine (de cyto-, « cellule », du grec kutos, « cavité »). En revanche, la thymine (découverte dans le thymus de veau) de l'ADN est remplacée dans l'ARN par l'uracile, où l'on retrouve le radical ur(ée). C'est en effet à partir d'urée et d'acétoacétate d'éthyle que le chimiste allemand Behrend a obtenu en 1886 un isomère de la thymine, qu'il a nommé méthyluracile, où -uracile = ur(ée) + ac(éto acétate) + suffixe -ile. On a ensuite isolé l'uracile, qui a la structure de la thymine ou du méthyluracile, mais sans le groupe méthyle.

En anglais et en espagnol, urée est latinisé en urea. En allemand, on emploie Harnstoff, « urée » (Harn, « urine ») et Harnsäure, « acide urique », mais le radical ur- est utilisé en composition, par exemple dans *Purin*, *Uracil*, ou encore dans *Uräthan*, « uréthane ».

#### Épiloque

Les polyuréthanes sont largement utilisés sous forme de mousse, de fibre, de matière plastique ou de résine dans les colles et peintures. Le mot uréthane apparaît en 1833 dans une publication du chimiste français Jean-Baptiste Dumas, qui écrit à propos de cette substance : « Elle peut enfin se représenter encore par de l'éther carbonique et de l'urée unis atome à atome.» Il s'agissait en effet d'une molécule comportant le radical interne -NHCOO-, associant la structure de l'urée, H-NHCO-NH<sub>2</sub>, et celle d'un <u>éther</u>, R-O-R'. Le mot *uréthane* s'analyse donc en trois parties :  $ur(\acute{e}e) + \acute{e}th(er) + suffixe$  -ane. Du monde du vivant, on repasse au monde du « synthétique », par le jeu des molécules... et du langage.

Pierre AVENAS\*, ex directeur de la R & D dans l'industrie chimique. \*pier.avenas@orange.fr